



**Silverlit**® Silverlit SAS, 80 rue Barthélémy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.  
©2019 Silverlit. All rights reserved.

#### MAGYAR

##### A. Tartozékok (Lásd az A ábrán)

- Fluffy Kitty x 1
- Használati utasítás x 1
- B. B. Elelem behelyezése (Lásd a B ábrán)**

- Nyissa fel az elemterületet: Lazítsa meg a csavart a Philips csavarhúzával az óramutató járásával ellenkező irányba. (Lásd a B ábrán)

- Helyezze be az 1 AAA elemet a feltűntetett polaritásnak megfelelően.

- Zárja le az elemeket a Philips csavarhúzával, ezután az óramutatóval megegyező irányba.

##### C. Alkatrész lista (Lásd a D ábrán)

1. Érintőpanel
2. Mikrofon
3. Orr gomb
4. Érintőpanel
5. Mozgó farkinca
6. LED szemek

##### D. Hogyan kell játszani vele (Lásd a D-I ábrákon)

- BEKAPCSOLÁS: Nyomja az orrat 2 másodpercig folyamatosan, amíg a LED szemek világítanak nem kezdenek.

##### Egyeszerűsítés mód:

i) Erintse meg vagy simogassa a hátát vagy az állat: beszélni fog, dorombolni, hálás lesz és még sok más funkció is elérhető (Lásd a D ábrán)

ii) Fújja meg az arcát: álmorra merül és horkolni kezd (E ábra)

iii) Tapsoljon: fütyül vagy énekel (F ábra)

iv) A farkincája mozgatásához, az alján lévő gombot aktiválja, ezt hangeffekteket is kiüríti (G ábra)

v) Az orrat egyszer megnyomva énekelni kezd, később megnyomva két dalt is hallhat

##### Társas mód:

- Barátok keresése :

i) Tegye a többleket körülbelül 40 cm-es távolságba, ügyeljen arra, hogy szembe legyenek egymással és a környezet zajmentes legyen. (H ábra)

ii) Egy másodpercen belül nyomja le 3x az orrat. A párosítás a csallakozási hang után fejeződik be.

iii) Ha ez sikeres volt, a kis barátok beszélgetni kezdnek és együtt énekelnek. (I ábra)

iv) Az egyszerűsítés módon hasonlóan, itt is elérhetők a funkciók, melyeket most több kisállat végez el. (Az anyacica lesz a főnök, ha a többi hozzákapcsolja)

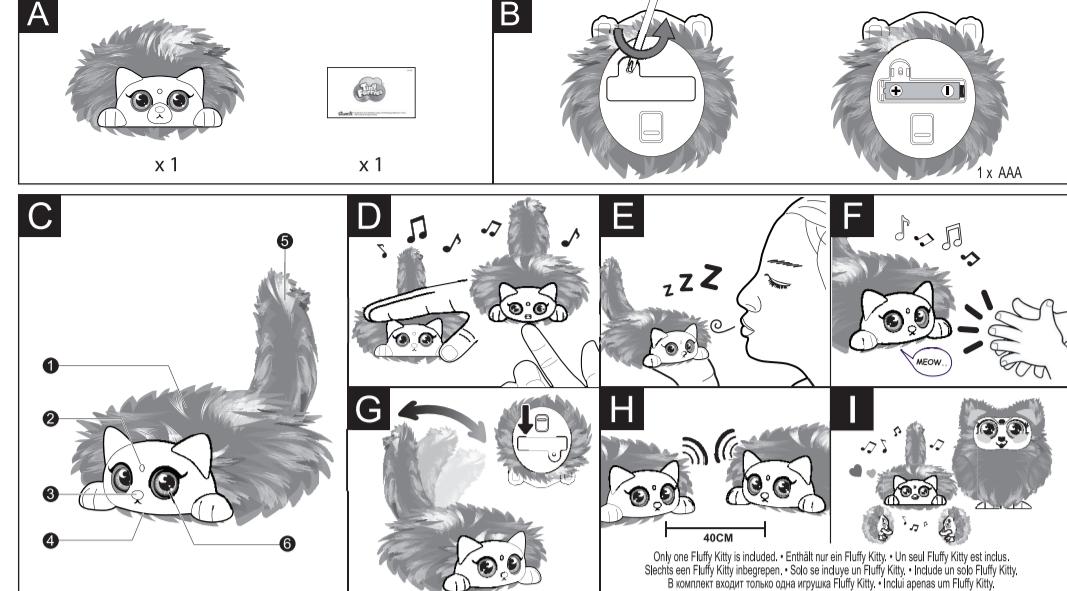
**Tipp:** Amennyiben sikertelen a párosítás, győződjön meg róla, hogy a környezet csendes és a cicák egymás felé néznek, majd próbálkozzon újra az háromszori megnyomásával.

**Készteneti mód:** 15 másodperc után, a cica hanggal jelzi, hogy foglalkozzak vele.

**Alvó üzemmód:** 3 perc után kikapcsol.

**Kikapcsolás:** Az orrot 2 másodpercig nyomva tartva, kikapcsol.

**Megjegyzés:** A hangok amiket a robot kiskedvenc kiad, nem kapcsolódnak az igazi beszédehez.



#### ČESKÝ

##### A. SOUČÁSTI (A)

- Fluffy Kitty x 1
- NÁVOD K POUŽITÍ x 1

##### B. Vložení baterie (B)

- Pomocí šroubováku uvolněte šroub krytu prostoru pro baterii otocením proti směru hodinových ručiček.B16
- Vložte 1 baterie typu "AAA" (není součástí balení) podle obrázku, dbejte na správnou poláritu a utáhněte šroub ve směru hodinových ručiček.

##### C. Sznám součástek (C)

1. Dotykový senzor
2. Mikrofon
3. Tlačítko nos
4. Dotykový senzor
5. Pohybující se chvost
6. LED elementy

##### D. POSTUP HRY (D-I)

- ZAPNUTÍ: Stiskněte nos po dobu 2 sekund, dokud se nerozsvítí LED v očích.

##### Režim jednoosobný:

- i) Pouhaďte je po zádach/bradě a bude mluvit, příští, bude vděčný. Je k dispozici mnoho dalších funkcí (Obrázek D)
- ii) Funkněte do obličeje: usne a začne chrápát (Obrázek E)
- iii) Zatleskajte: začne pískat a zpívat (obr. F)
- iv) Aktivujte tlačítko dole a začne pohybovat chvostem doprovázeným zvukovými efekty (obr. G)
- v) Když stlačíte nos jednou, začně zpívat, když dvakrát, zaspívá i dvě písničky

#### SLOVENSKÝ

##### A. OBSAH BALENIA (A)

- Fluffy Kitty x 1
- INSTRUCTION MANUAL x 1

##### B. Vloženie batérie (B)

- Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutku, ktorá drží kryt priestoru pre batériu otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
- Do príehradky na batériu vložte 1 batériu typu "AAA" (nie sú súčasťou balenia) tak, ako je uvedené na obrázku, pričom dodržte správnu polaritu a utiahnite skrutku v smere hodinových ručičiek.

##### C. Značok dieľov (C)

1. Dotykový senzor
2. Mikrofon
3. Tlačidlo Nos
4. Dotykový senzor
5. Pohybujúci sa chvost
6. LED oči

##### AKO SA HRAŤ (D-I)

- ZAPNUTIE: Stlačte nosť po dobu 2 sekúnd, kým LED očí nezačnú svieťti.

##### Režim jedného hráča:

- i) Dotknite sa alebo pohládkajte jej chrbát/bradu: začne hovoriť, príast', bude vďačná a sú dostupné aj mnohé ďalšie funkcie (Obrázok D)
- ii) Funkněte jej do tváre: zaspí a začne chrápáť (Obrázok E)
- iii) Zatleskajte: začne pískat alebo spievať (Obrázok F)
- iv) Aby hýbal chvostom, aktivujte tlačidlo na spodku, aj to budú sprevádať zvukové efekty (Obrázok G)

#### ESPAÑOL

##### A. Contenido incluido (Ver foto A)

- Fluffy Kitty x 1
- Manual de instrucciones x 1

##### B. Instalación de las pilas (Ver foto B)

- Abra el compartimento de las pilas: aflojar el tornillo girándolo en sentido antihorario con un destornillador Phillips.

- Introducir 1 pilas AAA en el compartimento de las pilas, con la polaridad correcta.

- Cerrar el compartimento de las pilas: apretar el tornillo girándolo en sentido horario con un destornillador Phillips.

##### C. Identificación de las partes (Ver foto C)

1. Sensor táctil
2. Micrófono
3. Botón de la nariz
4. Sensor táctil
5. Cola con movimiento
6. Ojos LED

##### D. ¿Cómo puedes jugar CONMIGO? (Ver foto D - I)

- WŁĄCZENIE: Naciśnij głowę nosa przez 2 sekundy, aż oczy LED nie zaczną świecić.

##### Tryb jednoosobowy:

- i) Dotknij lub głaskaj grzbiet/podbródek: będzie mówić, mruczeć, będzie wdzieczny i będzie możliwość otrzymania jeszcze wielu innych informacji (rys. D)
- ii) Tryb snu: po 3 minutach wyłącza się. Naciśnij głowę nosa przez 2 sekundy nos również może się wyłączyć.
- iii) Uwaga: Dźwięki jakie wydaje mały ulubieniec robot, nie łączą się z prawdziwą mową.

iii) Para que mueva la cola: desliza el botón situado en la parte de abajo de Fluffy Kitty para activar el movimiento de la cola y los efectos de sonido. (Ver foto G)

iv) Fluffy Kitty cantará una canción si pulsas una vez el botón de la nariz, y cantará 2 canciones si lo pulsas 2 veces.

##### Modo de coro:

- Buscar compañeros:

i) Coloca a mis amigos Kitty cerca de mí, a una distancia de 40 cm aproximadamente. Asegúrate de que el entorno sea silencioso y de que nos estemos mirando unos a otros. (Ver foto H)

ii) Pulsa el botón de mi nariz 3 veces en el transcurso de 1 segundo. El emparejamiento se completa después de la secuencia de conexión.

iii) Una vez conectados, empiezaréis a charlar enseguida y después cantaremos una canción. (Ver foto I)

iv) Disfruta conmigo de las mismas interacciones que en el modo individual. Junto con mis amigos Furries, charlo, canto, me río... ¡y mucho más! (Mamá Furry tiene que ser un maestro si se conectan con ella otras Furries)

**Consejos:** Si no puedes conectar ninguno de los Fluffy Kitty, vuelve a presionarlos tres veces. Asegúrate de que el entorno sea silencioso, sin sonidos molestos, y de que nos estemos mirando uno al otro.

**Modo en espera:** Si me dejas inactivo durante 15 segundos, emitiré un breve sonido para captar tu atención.

**Reposo automático:** Me dormiré si me dejas inactivo durante 3 minutos

**Apagar:** Mantén pulsado el botón de mi nariz durante 2 segundos.

**NOTA:** El sonido que hacen los Fluffy Kitty no es un lenguaje real.

iv) Kitten Fluffy Kitty canta una canción, si presiona el botón Naso una volta e canta duas canções se lo premiu duas volte.

##### Rежим коро:

- Ricerca dei compagni:

i) Metti i miei amici Kitty a circa 40 cm intorno a me. Assicurati che l'ambiente sia silenzioso e che siano uno di fronte all'altro. (Figura H)

ii) Premi tre volte il pulsante Naso entro 1 secondo. L'abbinamento verrà completato dopo il segnale di connessione.

iii) Quando siamo collegati, io e i miei compagni inizieremo a chiacchierare, quindi canteremo una canzone. (Figura I)

iv) Interagisci allo stesso modo anche in modalità Solo. Insieme ai miei amici pelosi, mi sentirai parlare, cantare, ridere... e altro! (Mamma Furry deve essere il capo, se tutti i membri della famiglia si connettono a lei)

**Suggerimenti:** Si non riesco a collegarmi con nessuno dei Fluffy Kitty, premi di nuovo il mio naso tre volte. Assicurati che l'ambiente sia silenzioso e che i miei compagni siano rivolti verso di me.

**Modalità di standby:** se mi lasci inattivo per 15 secondi emetterò un breve suono per attirare la tua attenzione.

**Spiegamento automatico:** mi spegnerò automaticamente se mi lascio inattivo per 3 minuti.

**Spiegamento manuale:** Tieni premuto el pulsante Naso por 2 segundos

**NOTA:** Fluffy Kitty no parla, si expresa con i versi della sua lingua

#### ITALIAN

##### A. Contenuto della confezione (Figura A)

- Fluffy Kitty x 1

##### B. Installazione delle batterie (Figura B)

- Apri il vano batterie: svila la vite ruotandola in senso antiorario con un cacciavite a croce.
- Inserisci 1 batterie AAA rispettando la corretta polarità.

- Chiudi il vano batterie: avvia la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce.

##### C. Identificazione delle parti (Figura C)

1. Sensore tattile
2. Microfono
3. Pulsante sul naso
4. Sensore tattile
5. Coda mobile
6. Occhi LED

##### D. Come giocare con ME? (Figura D - I)

- Accensione: tieni premuto il pulsante Naso per 2 secondi e gli occhi LED si accenderanno.

##### Modalità Solo:

i) Toccammi e accarezza mi la schiena o el mento: parlerà, dirà parole dolci, farà le fusa... e altro (Figura D)

ii) Soffiami: mi addormenterà e russerà. (Figura E)

iii) Batti le mani: fischié e canterà. (Figura F)

iv) Coda mobile: tira el pulsante a scorrimento sul fondo di Fluffy Kitty per attivare la coda mobile e gli effetti sonori. (Figura G)

#### PORUGUÊS

##### A. Acessórios incluídos: (ver imagem A)

- Fluffy Kitty x 1

##### B. Instalação das pilhas (ver imagem B)

MAGYAR 5 éven felüliek

Biztonsági számára

Övintézkedések:

Amennyiben a játékot hosszabb ideig nem használja, minden tároltsa el az elemeket.

Figyelem: minden olyan módosításnak a termékben, amely a termék biztonsági megfelelőségét felelősen fel tudta és engedélye nélkül történik, a használati jog elveszével jár.

**Elemekek kapcsolatos figyelmeztetések:**

- A nem újratölthető elemeket ne töltsé újra.

- Töltés előtt tároltsa el az újratölthető elemeket a játékból.

- Az újratölthető elemeket törlésétől felnőve vezéreljék.

- Ne keverje a különöző típusú, használt és új elemeket.

- Csak az ajánlott vagy az azzal egyenértékű elemeket használja.

- Az elemek behelyezésénél ügyeljen a helyes polaritásra.

- A lemaradt elemeket tároltsa el a játékból.

- Ne zárja rövidre az elemek kivezetését.

- Ne keverje a régi és új elemeket.

- Ne keverje az alkáli, hagyományos (karbon-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.

**Megjegyzés:**

- Az elemek behelyezésénél és cseréjénél felhőt felügyelete ajánljott.

- Amennyiben a játékot működésében zavarat tapasztal, az elemek cseréje javasolt.

- Kérjük, örökre meg a használati útmutatót a jövőbeni hivatalos végét.

- A játék működtetése folyamán szigorúan kövesse a használati útmutató előírásait.

- Elektrosztatikai környezetben a termék meghibásodhat, ami a termék újraindítását igényelheti.

**A termék karbantartása:**

- Amennyiben a játékot hosszabb ideig nem használja, minden tároltsa el az elemeket.

- A játékot közelről forrás át a termék.

- A játékot közvetlen napsütéstől és/vagy közvetlen hőforrásról tartsa távol.

- Ne merítse a termékét vízből, mert az károsítja az elektromos alkatrészeket.

**TIPPÉK**

A legjobb és maximális működés fennlata a termékben javasolt az elemeket új alkáli típusára cserélni.

**FLUFFY KITTY elemzűsége:**

■ Tápegység : ---

■ Teljesítmény : DC 1.5 V / 0.5W

■ Elemelek : 1 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (neni tartozék)

**POLSKI Dla dzieci w wieku powyżej 5 lat**

**Środko ostrożności: UWAGA!**

NIEBEZPIECZENSTWO UDUSZENIA - Drobne elementy. Nie polecamy dla dzieci poniżej 3 roku życia.

**Ostrzeżenie związane z bateriami:**

- Nie należy ładować baterii jednorazowych.

- Przed naładowaniem baterei wielokrotnego użycia należy wyjąć z zabawki.

- Baterei powinno ładować osoba dorosła.

- Nie należy mieszać baterii różnego rodzaju, nowych i używanych.

- Należy używać tylko proponowane baterei lub o takiej samej wartości.

- Przy wkładaniu baterii należy uważać na ich prawidłowe umieszczenie (biegunowość).

- Zużyte batery należy usunąć z zabawki.

- Nie należy zwierać styków baterii.

- Nie należy mieszać starych i nowych baterii.

Nie należy mieszać baterii alkalicznych, tradycyjnych (węglowo-cynkowych) lub wielokrotnego użycia (nikiel-kadmowych).

**Uwaga:**

- Przy wkładaniu i wymianie baterii celowy jest nadzór osoby dorosłej.

- O ile w trakcie działania zabawki jej praca jest zaburzona, proponujemy wymienić baterię.

- Prosimy zachować instrukcję obsługi w celu z korzystania z niej w przyszłości.

- W trakcie korzystania z zabawki należy scisłe przestrzegać przepisów zawartych w instrukcji obsługi. W środowisku elektrostacjonarnym produkt może ulec uszkodzeniu, co może wymagać jego ponownego uruchomienia.

**Konservacja produktu:**

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.

- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.

- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.

- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

**FLUFFY KITTY na batérii:**

■ Zasilanie : ---

■ Moc : DC 1.5 V / 0.5W

■ Bateria : 1 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (neni součástí balení)

**ESPAÑOL A partir de 3 años**

**Advertencia!**

Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años por contener piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño y producir asfixia.

**Precauciones de seguridad:**

Saque la pila del juguete cuando no se utilice.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.

**Precauciones:**

- No se deben recargar las pilas no recargables.

- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.

- Las pilas recargables deberán ser cargadas solamente por un adulto.

- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.

- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.

- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta.

- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.

- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.

- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.

- No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar (carbono-zinc) o recargables.

**Nota:**

- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.

- Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.

- Guarde esta información para futuras referencias.

- Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.

- En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

**Cuidado y mantenimiento:**

- Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo.

- Envíe el juguete en un paño limpio para guardarlo.

- Mantenga el juguete alejado del calor directo.

- No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

**Especificaciones para las pilas de la FLUFFY KITTY**

■ Alimentación eléctrica : ---

■ Voltaje y potencia : DC 1.5 V / 0.5W

■ Pilas : 1 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (no incluidas)

**RUSSIAN Для детей от 3 лет**

**Внимание !**

Ввиду наличия мелких деталей и риска удушья.

Не подходит для детей младше 3-х лет.

Извлекайте батарейки из игрушки, когда она не используется.

**Внимание.** Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию этого оборудования.

: - Не пытайтесь заряжать неперезаряжаемые батарейки.

- Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки.

- Аккумуляторные батарейки должны заряжаться только взрослыми.

- Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов.

- Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа.

- Соблюдайте полярность при установке батареек.

- Использованные батарейки необходимо извлечь из игрушки.

- Не допускайте короткого замыкания контактов питания.

- Не используйте одновременно новые и старые батарейки.

- Не используйте вместе щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) и перезаряжаемые батарейки.

- Установку и замену батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей.

- Рекомендуется заменять батареи при первом же нарушении функций изделия.

- Пользоваться должна сохранять данную информацию для использования в будущем.

- При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкциям.

- При возникновении электростатического разряда устройство может работать неправильно. В этом случае его необходимо перезапустить.

- Всегда извлекайте батареи, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.

- Аккуратно притрите игрушку чистой влажной тканью.

- Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.

- Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

**Требования к батарейкам (FLUFFY KITTY):**

■ Электропитание : ---

■ Параметры батареек : DC 1.5 V / 0.5W

■ Батареи : 1 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (Heходит в комплект)

**FIGYELEM: FULLADÁSVESZÉLY – Apró alkatrészek. 3 éves kor alatti gyermeknek nem alkalmas.**



## FIGYELEM:

FULLADÁSVESZÉLY – Apró alkatrészek.

3 éves kor alatti gyermeknek nem alkalmas.

**FCC nyilatkozat**  
A készülék tesztelték, és az FCC-szabályzat 15. részének megfelelően "B" osztályú digitális eszköz előírásainak felel meg. A korlátosoknak függetlenül telepítéskor megelőzni kell a környezeti interferenciát. A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó útmutatás alapján telepítik és használja, akkor más interferenciát okozhat a rádiókommunikációban.

A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugároz. Ha a készülék nem a gyártó